

## Turkmenistán: Ogulsapar Muradova, periodista

### Motivo de preocupación: Muerte bajo custodia

A primeras horas del 14 de septiembre, agentes del Ministerio de Seguridad Nacional de Turkmenistán comunicaron a los familiares de Ogulsapar Muradova, ex miembro de la Fundación Turcomana de Helsinki y corresponsal de la emisora Radio Libertad, de financiación estadounidense, que esta periodista había muerto bajo custodia.

Ogulsapar Muradova había sido detenida en su apartamento el 18 de junio hacia las cinco de la tarde, por dos policías de la ciudad de Asjabad que no mostraron orden de detención alguna. Un policía de alta graduación dijo a su familia que se la llevaban "para una conversación".

Esa noche, las hijas de Ogulsapar Muradova, Sona y Maral, pudieron hablar con ella por teléfono tras negarse a llevar el ordenador y el fax de su madre al Ministerio del Interior. Tadzhighul Begmedova, directora de la Fundación Turcomana de Helsinki, dijo a Amnistía Internacional el 19 de junio desde su exilio en Bulgaria: "Parecía tener dificultades para hablar, y lo que decía era totalmente incoherente. Creemos que le habían dado drogas psicotrópicas". Las hijas de la periodista se negaron a cooperar. El 19 de junio, Sona, Maral y el hermano de ambas, Berdy, fueron detenidos por funcionarios encargados de hacer cumplir la ley. Quedaron en libertad el 1 de julio.

El 14 de septiembre, unos agentes del Ministerio de Seguridad Nacional se presentaron en el apartamento de Ogulsapar Muradova e informaron de su muerte a Berdy, Maral y Sona, antes de conducirlos a la morgue de la capital, Asjabad, donde, según los informes, había también presentes agentes de policía. Al parecer, los agentes del Ministerio de Seguridad Nacional se negaron a facilitar información alguna sobre las circunstancias de la muerte de la periodista, ni siquiera la fecha en que se había producido.

Según los informes, los agentes del Ministerio de Seguridad Nacional y los agentes de policía instaron a los hijos a firmar el certificado de defunción, pero ellos se negaron, y exigieron ver el cadáver de su madre antes de firmar el documento. Tadzhighul Begmedova dijo a Amnistía Internacional: "Los agentes les gritaron, diciéndoles que si no firmaban nunca verían su cadáver".

Más tarde, cuando los familiares regresaron de la morgue acompañados de un diplomático extranjero, se les permitió ver el cuerpo de Ogulsapar Muradova. Tadzhighul Begmedova contó a Amnistía Internacional: "Vieron que tenía una herida enorme en la frente y marcas en la garganta".

Se han recibido denuncias dignas de crédito que indican que Ogulsapar Muradova había sido sometida a acoso durante más de un año como castigo por su trabajo en defensa de los derechos humanos y su afiliación a Radio Libertad. Las autoridades, según los informes, la amenazaron con hacer daño a sus hijos y con desalojarla de su apartamento si continuaba con su trabajo de periodista. Ogulsapar Muradova había sido condenada, junto con Annakurban Amanklychev y Sapardurdy Khadzhiiev, a penas de prisión en un juicio injusto el 25 de agosto de 2006. Hay fuertes indicios de que los cargos presentados contra los tres eran falsos, y les fueron imputados como castigo por sus actividades de derechos humanos.

### Escriban a las autoridades:

- expresando honda preocupación por la muerte bajo custodia de Ogulsapar Muradova;
- pidiendo a las autoridades que realicen sin demora una investigación exhaustiva e independiente sobre las causas de su muerte, que mantengan informados de todas las fases de la investigación a los familiares de Ogulsapar Muradova, y que hagan públicos los resultados de la investigación;
- manifestando que Amnistía Internacional adoptó a Annakurban Amanklychev y Sapardurdy Khadzhiiev como presos de conciencia, detenidos por el ejercicio pacífico de su derecho a la libertad de expresión en defensa de los derechos humanos, y que ha pedido su puesta en libertad inmediata e incondicional.

### Envíen llamamientos a:

#### Presidente

President Saparmurad Niyazov

Presidential Palace, 744000 Ashgabat, Turkmenistán